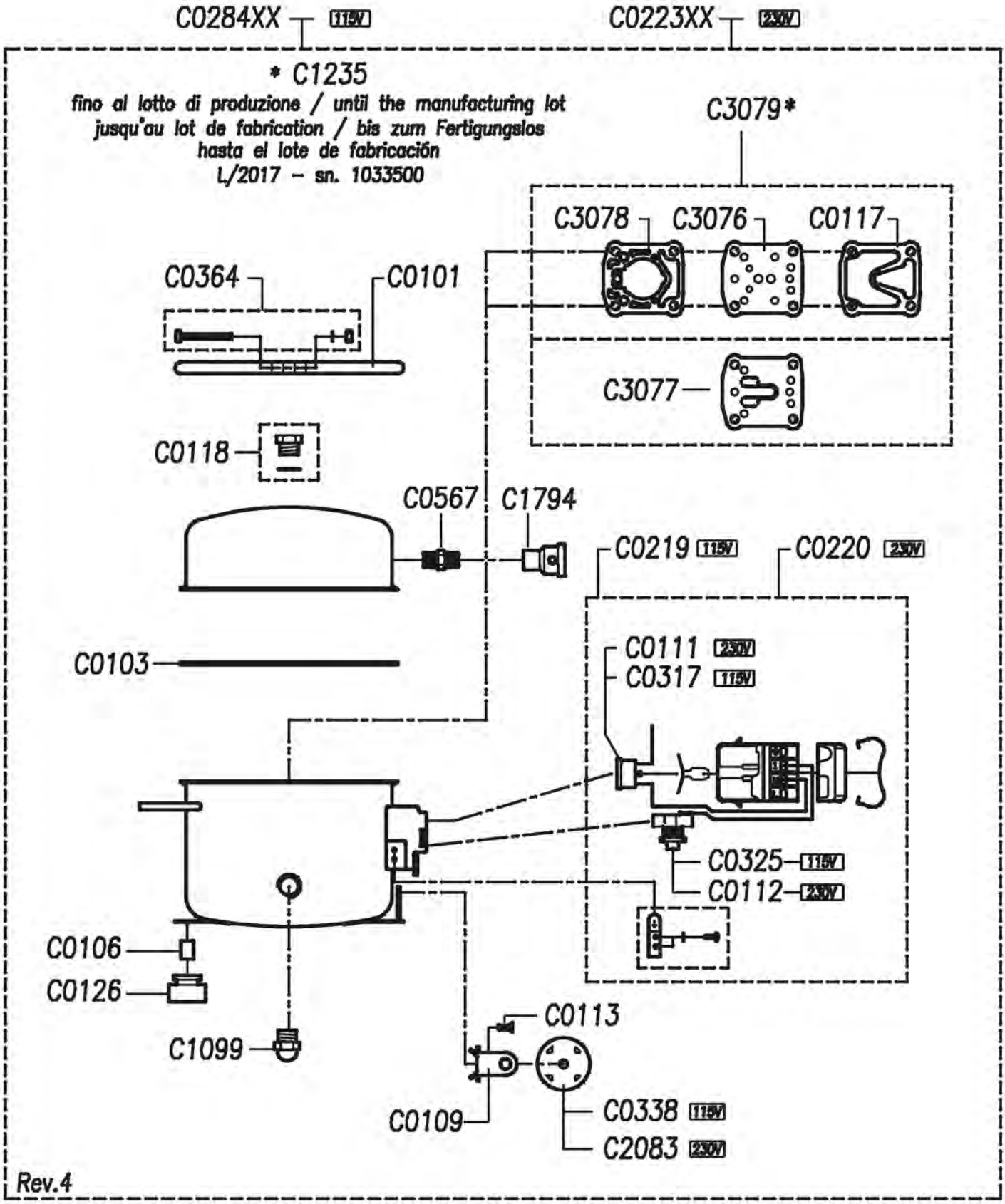
COMPRESSORI SILENZIOSI AUTOMATICI
AUTOMATIC SILENT COMPRESSORS

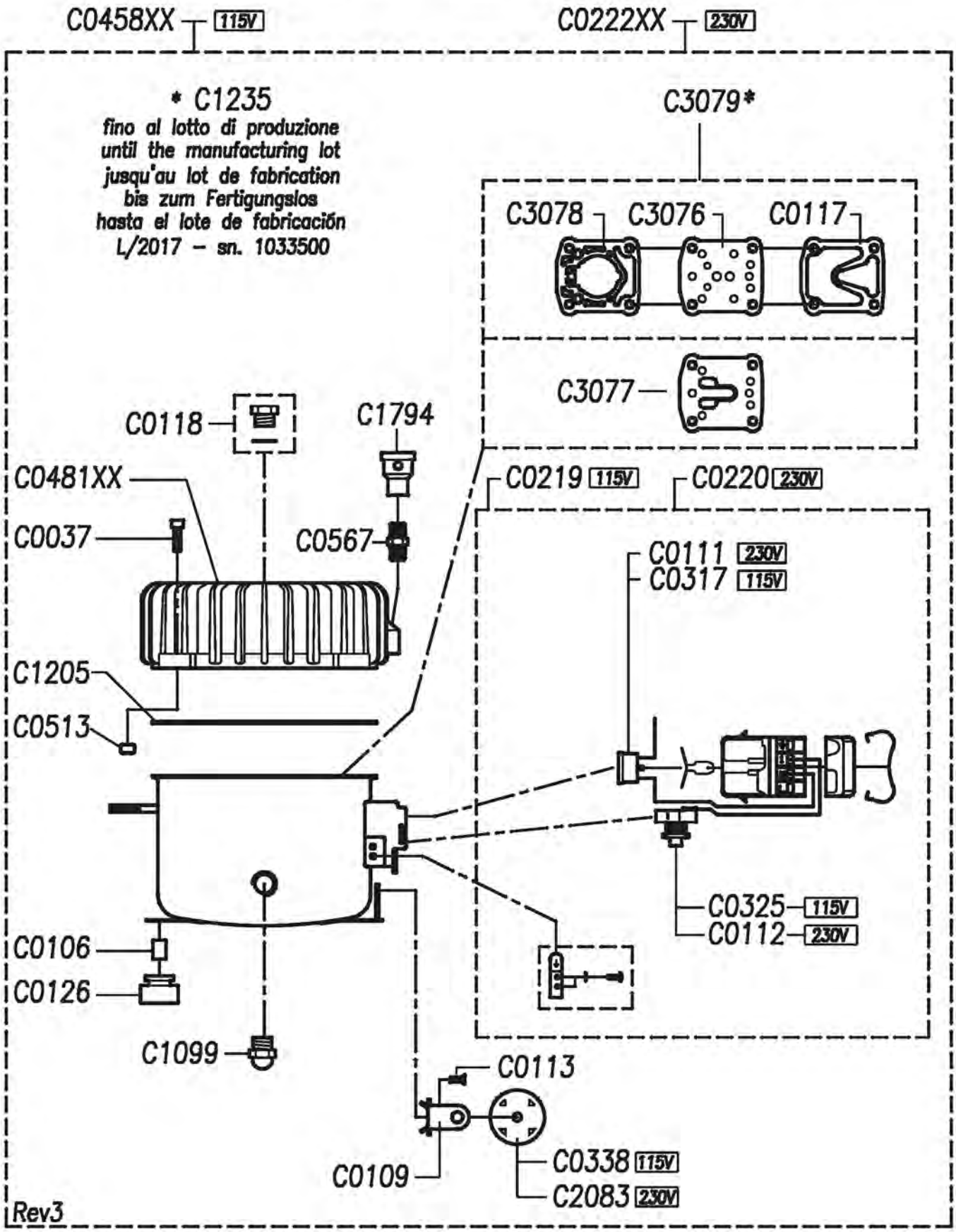
150/50 V

Rev.7 29/01/18

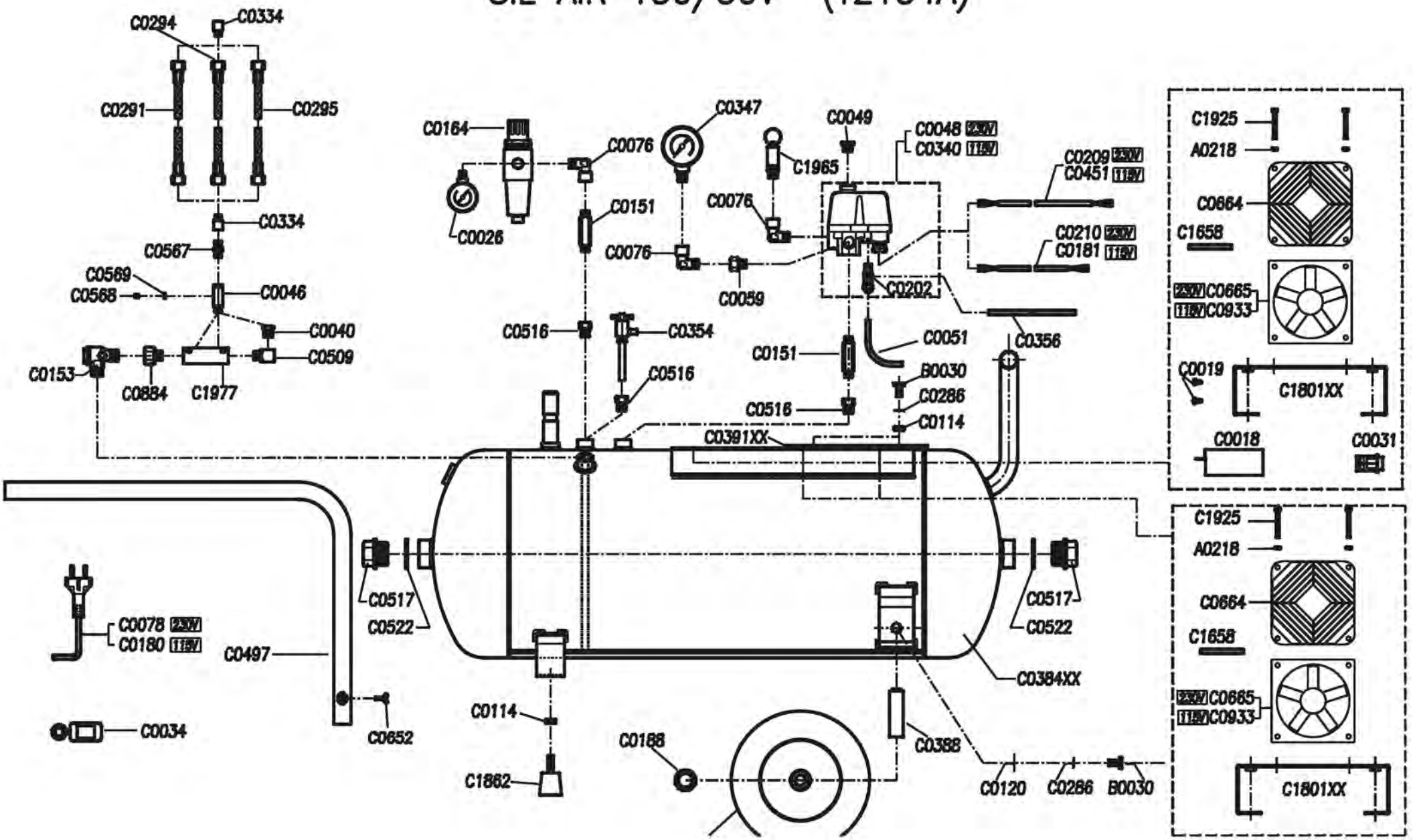
T2134WW 230V – 50/60Hz
T2134WW 115V – 60Hz



T2134WW AL 230V 50/60Hz
T2134WW AL 115V 60Hz



SIL AIR 150/50V (T2134A)



Part Code	Sug g	Descrizione	Description	Beschreibung	Description	Denominacion
A0218		DADO ALTO M4 UNI 5587 ZB	NUT M4	MUTTER M4	ECROU HAUT M4 UNI 5587 ZB	TUERCA M4 UNI 5587 ZB
B0030		VITE TE M8X16 UNI 5739 ZB	SCREW TE M8X16 UNI 5739 ZB	SCHRAUBE TE M8X16 UNI 5739 ZB	VIS TE M8X16 UNI 5739 ZB	TORNILLO TE M8X16 UNI 5739 ZB
C0010		RACCORDO “L” M-F 3/8"	“L” CONNECTION M-F 3/8"	“L”-ANSCHLUSS	COUDE “L” M-F 3/8"	CONEXION “L” M-F 3/8"
C0012		PIEDINO DI GOMMA A STRAPPO	RUBBER SUPPORT	STÜTZFUSS	PIED CAOUTCHOUC	PIE DE GOMA
C0018		SUPPOR.INTER.S.A.9005	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE
C0019		VITE KTC TCTC 3,9X9,5 UNI 6954	SCREW KTC TCTC 3,9X9,5 UNI 6954	SCHRAUBE KTC TCTC 3,9X9,5 UNI 6954	VIS KTC TCTC 3,9X9,5 UNI 6954	TORNILLO KTC TCTC 3,9X9,5 UNI 6954
C0021		RUBINETTO SPURGO M 1/8"	DRAINCOCK M 1/8"	ABLAßHAHN M 1/8"	ROBINET DE VIDANGE M 1/8"	LLAVE DE PURGA M 1/8"
C0024		TAPPO OLIO Ø 8	RUBBER OIL PLUG Ø8	STÖPSEL Ø8	BOUCHON Ø8	TAPÓN ACEITE Ø8
C0026		MANOMETRO R 1/8 Ø40 10 BAR	R. GAUGE D.40 1/8" 0-10 BAR	MANOMETER R 1/8 Ø40 10 BAR	MANOMÈTRE R 1/8 Y40 10 BARS	MANÓMETRO R 1/8 Ø40 10 BAR
C0028		NIPPLO M1/4	NIPPLE M1/4	RACCORD FILETÉ M1/4	NIPPEL M1/4	NIPLE M1/4
C0031		INTERRUTTORE BIPOLARE 22X29 VER 10A	SWITCH 22X29 VER 10A	POLEN SCHALTER 22X29 VER 10A	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR 22X29 VER 10A
C0032		RACCORDO 1 1/4 MX3 1/8F CH 25	CONNECTION 1 1/4 MX3 1/8F CH 25	ANSCHLUSS	RACCORD	CONEXION
C0033		VITE KTC TCTC 6.3X16	SCREW 6.3X16 KTC TCTC 6.3X16	KTC SENKSCHRAUBE 6.3X16	VIS	TORNILLO
C0034		FERMACORDONE COMPRESSORI	CABLE RELIEF	KABELKLEMME		
C0037		VITE TCEI M6X20 UNI 5931 ZB	SCREW TCEI 6X20	SCHRAUBE M6X20	VIS TCEI M6X20	TORNILLO TCEI M6X20
C0038		NIPPLO 1/4"X 35	NIPPLE 1/4" X 35	NIPPEL 1/4"X 35	RACCORD FILETÉ 1/4"X 35	NIPLE 1/4"X 35
C0040		RIDUZIONE M-F 1/4"X1/8"	REDUCTION M-F 1/4 X 1/9	REDUKTION G1/4" - G 1/8"	RÉDUCTEUR M/F G 1/4" - G 1/8"	REDUCCIÓN M/F G 1/4" - G 1/8"
C0043		VITE TE M6X10 UNI 5739	SCREW TE M6X10 UNI 5739	SECHSKANTSCHRAUBE M6X10 UNI 5739	VIS TH M6X10 UNI 5739	TORNILLO TE M6X10 ZINCADO
C0044		MANIGLIA L=135MM MOD.1080	HANDLE L=135MM MOD.1080	HANDGRIFF L=135MM MOD.1080	POIGNEE	ASA L=135MM MOD.1080
C0045		CAVO EL MM 600 (CODICE C45)	ELECTRICAL CABLE 600MM	KABEL	CÂBLE ÉLECTRIQUE	CABLE
C0046		VALVOLA DI LINEA M-F 1/8"	NON RETURN VALVE M-F 1/8"	LINIENVENTIL M-F 1/8"	DISTRIBUTEUR EN LIGNE M-F 1/8’’	VÁLVULA
C0047		RACCORDO RAPIDO DIRITTO M5XØ6	QUICK COUPLING M5XØ6	GERADER ANSCHLUSS M5XØ6		CONEXION
C0048		PRESSOSTATO BIPOLARE 4 VIE 230V	BIPOLE PRESSURE SWITCH 4 WAYS 230V	ZWEIPOLIGER 4-WEGE-DRUCKWÄCHTER	PRESSOSTAT BIPOLAIRE 4 VOIES 230V	PRESÓSTATO 4 VIE 230V
C0049		TAPPO M1/4	PLUG M1/4	STÖPSEL M1/4"	BOUCHON M 1/4	TAPÓN G 1/4"
C0051		TUBO RILSAN Ø4/6	RYLSAN HOSEØ4/6	SCHLAUCH 6X4	TUYAU RILSAN D.6X4	TUBO RILSAN Ø6X4

C0059		PROLUNGA M 1/4"÷ F 1/4"	EXTENSION M 1/4"÷ F 1/4"	VERLÄNGERUNG M 1/4"÷ F 1/4"	RALLONGE M 1/4" - F 1/4"	DISTANCIADOR M 1/4"÷ F 1/4"
C0061		VITE TE M8X10 UNI 5739	SCREW TE M8X10 UNI 5739	SCHRAUBE	VIS TH M8X10 UNI 5739	TORNILLO
C0062		RONDELLA Ø10,5X21 UNI 6592	WASHER Ø10,5X21	SCHEIBE Ø10,5X21	RONDELLE Ø10,5X21	ARANDELA PLANA Ø10 5X21
C0063		RACCORDO “L” M-F 1/4"X1/8"	M-F “L” CONNECTION 1/4"X1/8"	“L”-ANSCHLUSS	COUDE “L” M-F 1/4"X1/8"	CONEXION “L” M-F 1/4"X1/8"
C0066XX		CARENATURA 15A	COWLING 15A	GEHÄUSE 15A	CARÉNAGE 15A	
C0067		VITE TE M8X35 UNI 5739	SCREW TE M8X35 UNI 5739	SECHSKANTSCHRAUBE M8X35 UNI 5739	VIS TH M8X35 UNI 5739	TORNILLO TE M8X35 UNI 5739
C0068		CAVO EL H05VVF 3X0,75 L2000 SPINA EU	ELECTRIC CABLE H05VVF 3X0,75 L2000 EU PLUG	KABEL H05VVF 3X0,75 L2000 EU PLUG	CÂBLE ÉLECTRIQUE	CABLE H05VVF 3X0,75 L2000 EU PLUG
C0073		TUBO ARIA MM 235 1/8MX1/4F	AIR PIPE MM 235 1/8MX1/4F	LUFTSCHLAUCH MM 235 1/8MX1/4F	TUYAU AIR	TUBO
C0074XX		SERBATOIO 15 EXPORT	TANK 15 EXPORT	BEÄHELTER	RÉSERVOIR 15 EXPORT	
C0076		RACCORDO A “L” M-F 1/4 S2020	QUICK “L” CONNECTION M-F 1/4 S2020	L-ANSCHLUSS “L” M-F 1/4"	COUDE M/F 1/4’’	CONEXION “L” M-F 1/4"
C0077		RACCORDO GIREVOLE M1/4"	SWIVEL CONNECTOR M1/4"	DREHBARER ANSCHLUSS M1/4"	RACCORD PIVOTANT M 1/4"	CONEXION M1/4"
C0078		CAVO EL H05VVF 3X1,5 L2000 SP EU	CABLE H05VVF 3X1,5 L2000 SP EU	ELEKTR. KABEL H05VVF 3X1,5 L2000 SP EU	CÂBLE ÉLECTRIQUE H05VVF 3X1,5 L2000	CABLE H05VVF 3X1,5 L2000 SP EU
C0081		MANOPOLA CON BORDO D 25-27 MOD 1004/BP	HANDLE D 25-27 TYPE 1004/BP	DREHKNOPF	POIGNÈE	REDONDA
C0082		PRESSOSTATO 1 VIA	PRESSURE 1 WAY	1-WEGE-DRUCKWÄCHTER	PRESSOSTAT	PRESOSTATO
C0083		RACCORDO DIRETTO M 1/4 CH. 21 L=80	CONNECTION M 1/4 L=80	FITTING M 1/4 L=80	RACCORD	CONEXION
C0084XX		SERBAT.L6	TANK L6	BEÄHELTER L6	RÉSERVOIR L6	DEPÓSITO L6
C0085XX		SEBATOIO	TANK			
C0086XX		CARENATURA	COWLING			
C0087		DISCO PIEDE SERBATOIO LT 6	BASE DISK			
C0088		MANOMETRO P Ø40 1/8 10 BAR	P. GAUGE Ø40 1/8 10 BAR	MANOMETER P Ø40 1/8 10 BAR	MANOMÈTRE P Ø40 1/8 10 BARS	MANÓMETRO POST Ø40 1/8 10 BAR
C0089		NIPPLO 1/4" L=95	NIPPLE 1/4" L=95	NIPPEL 1/4" L=95	RACCORD FILETÉ 1/4" L= 95	NIPLE 1/4" L=95
C0090		VITE TE M8X14 UNI 5739	SCREW TE M8X14 UNI 5739	SECHSKANTSCHRAUBE M8X14 UNI 5739	VIS TH M8X14 UNI 5739	TORNILLO TE M8X14 UNI 5739
C0091		CAVO EL MM 500	ELECTRIC CABLE MM 500	ELEKTR. KABEL MM 500	CÂBLE ÉLECTRIQUEE	CABLE
C0092		RACCORDO “T” F-F-M 1/4"	“T” CONNECTION F-F-M 1/4"	L-ANSCHLUSS “T” F-F-M 1/4"	RACCORD “T” F-F-M 1/4"	CONEXION “T” F-F-M 1/4"
C0094		PIEDINO GOMMA WERTHER M6	WERTHER RUBBER FOOT M6	STÜTZFUSS WERTHER M6	PIED	PIE
C0100		RONDELLA Ø8,4X17 UNI 6592	WASHER Ø8,4X17 UNI 6592	SCHEIBE Ø8,4X17 UNI 6592	RONDELLE Ø8,4X17 UNI 6592	ARANDELA Ø8 ZINCADA
C0101		COLLARE GRUPPO T2134A	HOLDING BAND T2134A			

C0103		GUARNIZIONE PVC CON FORI	PVC GASKET HOSE	DICHTUNG	JOINT	JUNTA
C0105		VITE TE M8X30 UNI 5739	SCREW TE M8X30 UNI 5739	SECHSKANTSCHRAUBE M8X30 UNI 5739	VIS TH M8X30 UNI 5739	TORNILLO TE M8X30 ZINCADO
C0106		DISTANZIALE T21	SPACER T21	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
C0109		STAFFA CONDENSATORE T21	CAPACYTOR BRACKET	BÜGEL	PATTE	GRAPA
C0111		RELÈ TERMICO T2134A (230V)	OVERLOAD PROTECTOR T2134A (230V)	RELAIS	RELAIS	RELÉ
C0112		RELÈ AVVIAMENTO T21 (230V)	START RELAY T21 (230V)	RELAIS	RELAIS	RELÉ
C0113		VITE STAFFA CONDENSATORE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO
C0114		DADO BASSO M8 UNI 5589 ZB	NUT M8 UNI 5589	FLACHE MUTTER M8 UNI 5589	ECROU BAS M8 UNI 5589	TUERCA BAJA M8 ZINCADA
C0117		GUARNIZIONE TESTATA T21	HEAD GASKET	DICHTUNG	JOINT	JUNTA
C0118		TAPPO OLIO 3/8+O'RING	OIL PLUG 3/8+O'RING	STÖPSEL 3/8+O'RING	BOUCHON 3/8+O'RING	TAPÓN ACEITE
C0120		RONDELLA Ø9X24 UNI 6593	WASHER Ø9X24 UNI 6593	SCHEIBE Ø9X24 UNI 6593	RONDELLE Ø8X24 UNI 6593	ARANDELA PLANA Ø8X24
C0126		AMMORTIZZATORE T21	RUBBER GROMMET T21	STOSSDAEMPFER	AMORTISSEUR	AMORTIGUADOR
C0133		CAVO ELETTRICO 3X0.75 L.2500 (230V)	ELECTRICAL CABLE 3X0.75 L.2500 (230V)	ELEKTRISCHES KABEL	CÂBLE ÉLECTRIQUE	CABLE ELÉCTRICO
C0137XX		SERBATOIO LT 15 D 350 CE	TANK LT 15 D 350 CE	BEÄHELTER LT 15 D 350 CE	RÉSERVOIR LT 15 D 350 CE	DEPÓSITO LT 15 D 350 CE
C0138		RUBINETTO SPURGO M1/4"	DRAINCOCK M1/4"	ABLASSHAHN M1/4"	ROBINET ÉVACUATION M 1/4"	LLAVE DE PURGA M1/4"
C0142XX		SERBATOIO 15-30D	TANK 15-30D	BEÄHELTER 15-30D	RÉSERVOIR 15-30D	DEPOSITO 15-30D
C0144XX		SERBATOIO 50D	TANK 50D	BEÄHELTER 50D	RÉSERVOIR 50D	DEPOSITO 50D
C0147		PIEDINO ALETTATO Ø12	SUPPORT Ø12	STÜTZFUSS Ø12	PIED Ø12	PIE
C0148		PIEDINO ALETTATO Ø20	SUPPORT Ø20	STÜTZFUSS Ø20	PIED Ø20	PIE
C0149XX		TELAIO S.A. TC	S.A. FRAME TC	GESTELL TC	CHASSIS TC	BASTIDOR
C0150		RACCORDO "L" M-F 1/8X1/8	M-F "L" CONNECTION 1/8"X1/8"	"L"-ANSCHLUSS	COUDE M/F 1/8''	CONEXION "L" M-F 1/8X1/8
C0151		NIPPLO 1/4"X1/4"X60	NIPPLE 1/4"X1/4"X60	NIPPEL 1/4"X1/4"X60	RACCORD FILETÉ 1/4"X1/4"X60	NIPLE 1/4"X1/4"X60
C0152XX		TELAIO S.A.TDC	S.A. TDC FRAME	GESTELL	CHASSIS	BASTIDOR
C0153		VALVOLA DI LINEA M-M 3/8"C	NON-RETURN VALVE M-M 3/8"C	RÜCKSCHLAGVENTIL M-M 3/8"C	SOUPAPE DE LIGNE M-M 3/8"C	VALVULA DE LINEA M-M 3/8"C
C0155XX		SERBATOIO LT 9 CE	TANK	BEÄHELTER	RÉSERVOIR	DEPOSITO
C0156		RIPARTITORE 5 VIE CROCE F 4X1/4-F 1X1/8	EXTENSION PIECE			
C0160		RUOTA GOMMATA D200 FORO 20	WHEEL D200	RAD	ROUE	
C0164		RIDUTTORE FILTRO 1/4"	FILTER REGULATOR FR BIT 1/4"	REGLER FILTER 1/4"	RÉDUCTEUR FILTRE 1/4"	REDUCTOR FILTRO 1/4"
C0180		CAVO EL 3X1,6 AWG SPINA USA	ELECTRIC CABLE 3X1.6 AWG USA PLUG	ELEKTR. KABEL 3X1,6 USA	CÂBLE ÉLECTRIQUE AWG 3X1,6 USA	CABLE

C0181		CAVO EL MM 500 (CODICE C181)	ELECTRIC CABLE MM 500	ELEKTR. KABEL MM 500	CÂBLE ÉLECTRIQUE MM 500	CABLE MM 500
C0182		CAVO EL MM 500 (CODICE C182)	ELECTRIC CABLE MM 500	ELEKTR. KABEL MM 500	CÂBLE ÉLECTRIQUE MM 500	CABLE MM 500
C0188		ANELLO BLOK PER ALBERO 20 SENZA GOLA	BLOCK RING Ø20	RING		
C0200		PRESSOSTATO 1 VIA FILETTATO	PRESSURE SWITCH ONE WAY (230V)	1-WEGE-DRUCKWÄCHTER	PRESSOSTAT	PRESOSTATO
C0202		VALVOLA SCARICO A 90°	EXHAUST VALVE 90°	ABLASSVENTIL 90°	SOUPAPE ÉVACUATION	VÁLVULA DESCARGA 90°
C0205		RIDUZIONE M-F 1/8"	NIPPLE M 1/8" X F 1/8"	REDUKTION M 1/8" X F 1/8"	RACCORD FILETÉ M 1/8" X F 1/8"	REDUCCIÓN
C0209		CAVO EL 3X1,5 MM 700	ELECTRIC CABLE 3X1.5 MM700	ELEKTR. KABEL 3X1,5 MM 700	CÂBLE ÉLECTRIQUE 3X1,5 MM 700	CABLE 3X1,5 MM 700
C0210		CAVO EL 3X1,5 MM 500	ELECTRIC CABLE 3X1,5 MM 500	ELEKTR. KABEL 3X1,5 MM 500	CÂBLE ÉLECTRIQUE 3X1.5 MM 500	CABLE 3X1.5 MM 500
C0219		KIT MORSETTIERA T2134 (115V)	KIT TERMINAL BOX T2134 (115V)			
C0220		KIT MORSETTIERA T2134 (230V)	KIT TERMINAL BOX T2134 (230V)			
C0222XX		GRUPPO T2134A+AL (230V)	MOTOR T2134A+AL (230V)	ELEKTRO-MOTOR T2134A+AL (230V)	MOTEUR T2134A+AL (230V)	MOTOR ELECTRICO T2134A+AL (230V)
C0223XX		GRUPPO T2134 (230V)	MOTOR T2134 (230V)	ELEKTRO-MOTOR T2134 (230V)	MOTEUR T2134 (230V)	MOTOR ELECTRICO T2134 (230V)
C0243XX		CARENATURA 15 EXPORT C	COWLING 15 EXPORT C	GEHÄUSE 15 EXPORT C	CARÉNAGE 15 EXPORT C	
C0284XX		GRUPPO T2134A (115V)	MOTOR T2134A (115V)		MOTEUR	
C0286		RONDELLA Ø8,5X15 UNI 3703	WASHER Ø8,5X15 UNI 3703	SCHEIBE Ø8,5X15 UNI 3703	RONDELLE Ø8,5X15 UNI 3703	ARANDELA DE 8.5X15 UNI 3703
C0291		TUBO ARIA MM 170 1/8FX1//8F GIREVOLE	AIR HOSE	LUFTSCHLAUCH	TUYAU AIR	TUBO
C0292		TUBO ARIA MM 260 1/8FX1/8F GIREVOLE	AIR PIPE MM 260 1/8FX1/8F ROTABLE	LUFTSCHLAUCH	TUYAU AIR	TUBO
C0295		TUBO ARIA MM 470 1/8FX1/8F GIREVOLE	AIR HOSE MM470 1/8FX1/8F	LUFTSCHLAUCH	TUYAU AIR	TUBO
C0297		TUBO ARIA MM 200 1/8FX1//8F GIREVOLE	AIR HOSE	LUFTSCHLAUCH	TUYAU AIR	TUBO
C0317		RELÈ TERMICO T21 (115V)	OVERLOAD PROTECTOR T21 (115V)	RELAIS	RELAIS	RELÉ
C0325		RELÈ AVVIAMENTO T21 (115V)	START RELAY T21 (115V)	RELAIS	RELAIS	RELÉ
C0334		RIPARTITORE “L” M-F 1/8 CH13	DISTRIBUTION FRAME “L” M-F 1/8 CH13	VENTIL	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUIDOR
C0335		TUBO ARIA MM 140 1/8FX1/8F GIREVOLE	AIR PIPE MM 140 1/8FX1/8F ROTABLE	LUFTSCHLAUCH MM 140 1/8FX1/8F	TUYAU AIR	TUBO
C0336XX		SERBATOIO LT 3,5 D 130 3 FORI 1/4	TANK	BEÄHELTER	RÉSERVOIR	DEPÓSITO

C0338		CONDENSATORE 145÷174 µF T21 (115V)	CAPACITOR 145÷174 µF T21 (115V)	KONDENSATOR 145÷174 µF T21 (115V)	CONDENSATEUR 145÷174 µF T21 (115V)	CONDENSADOR 145÷174 µF T21 (115V)
C0339		TUBO RYLSAN Ø6/8	RYLSAN HOSE Ø6/8	SCHLAUCH D.8X6 L=100	TUYAU RILSAN D.8X6	TUBO RILSAN NEGRO Ø8X6
C0340		PRESSOSTATO BIPOLARE 4 VIE OMOL. CSA-UL	FOUR WAYS PRESSURE SWITCH CSA - UL	4-WEGE-DRUCKWÄCHTER CSA - UL	PRESSOSTAT BIPOLAIRE 4 VOIES CSA -UL	PRESÓSTATO 4 VIE
C0346		RIDUZIONE F-M 1/4X1/8	REDUCTION M-F-M 1/4X1/8	REDUKTION F-M 1/4X1/8	RÉDUCTION F-M 1/4X1/8	REDUCCIÓN
C0347		MANOMETRO R Ø50 MM.1/4" 0÷10 BAR	GAUGE R Ø50 MM.1/4" 0÷10 BAR	MANOMETER R Ø50 MM.1/4" 0÷10 BAR	MANOMÈTRE R Ø50 MM 1/4" 010 BARS	MANÓMETRO R Ø50 MM.1/4" 0÷10 BAR
C0354		RUBINETTO SPURGO M 1/4 90	DRAINCOCK M 1/4 90	ABLASSHAHN M 1/4" 90	ROBINET M 1/4 90	LLAVE DE PURGA M 1/4 90
C0356		TUBO ELASTOLLAN 6X4 (L170)	ELASTOLAN HOSE 6X4 L=170	SCHLAUCH 6X4 L=170	TUYAU D.6/4 L=170	TUBO
C0357		RACCORDO “L” F-F 1/8X1/8	“L” CONNECTION - PIECE FF 1/8"	“L”-ANSCHLUSS F-F 1/8X1/8	COUDE EN “L” F-F 1/8X1/8	UNIÓN “L” MACHO F-F 1/8X1/8
C2638		DISTANZIALE E 59-E 88	SPACER E 59-E 88	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
C2639		AMMORTIZZATORE E59-E 88	RUBBER GROMMET E 59 -E 88	STOSSDAEMPFER E59-E 88	AMORTISSEUR E59-E 88	AMORTIGUADOR E59-E 88
C0364		KIT FISSAGGIO COLLARE	HOLDING BAND FIXING KIT			
C0384XX		SERBATOIO CARELL LT 50CE	TROLLEY TANK 50LT CE	BEÄHELTER	RÉSERVOIR	DEPOSITO
C0387		TAPPO MASCHIO 1/4" TCEI	PLUG M1/4" TCEI	DECKEL	BOUCHON	TAPÓN
C0388		ASSALE RUOTE SERBATOIO LT 50CE	WHEEL AXLE			
C0390		MANICOTTO F-F 1/4X3/8 NI	COUPLING F-F 1/4X3/8 NI	MUFFE	MANCHON	MANGUITO
C0391XX		PIASTRA SUP.GRUP.L50 CARR.GZ	PLATE	PLAQUE	PLATE	PLACA
C0392		TAPPO M 1/8 TCEI	PLUG M 1/8	DECKEL	BOUCHON	TAPÓN
C0394XX		SERBATOIO 30-50/12	TANK 30-50/12	BEÄHELTER 30-50/12	RÉSERVOIR 30-50/12	DEPOSITO 15-30SA
C0413		MANIGLIA MOD. COMPACT	HANDLE MOD. COMPACT	HANDGRIFF	POIGNEE	ASA
C0414		INSERTO MANIGLIA MOD. COMPACT	HANDLE INSERT MOD. COMPACT	EINSATZ		INSERTO
C0416		CAVO EL MM 600 (CODICE C416)	ELECTRIC CABLE MM 600	ELEKTR. KABEL MM 600	CÂBLE ÉLECTRIQUE	CABLE
C0431		RONDELLA P 6X24 UNI 6592 ZB	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA
C0435XX		CARENATURA 15-30D	COWLING 15-30D	GEHÄUSE 15-30D	CARÉNAGE 15-30D	
C0437XX		SERBATOIO 100/24 LT 10 CE D200	TANK 100/24 LT 10 CE D200	BEÄHELTER 100/24 LT10 CE D200	RÉSERVOIR LT 10 CE D200	
C0442XX		SERBATOIO LT. 100 OMOLOGATO	TANK	BEÄHELTER	RÉSERVOIR	DEPOSITO
C0450		CAVO EL MM 600	ELECTRIC CABLE MM 600	ELEKTR. KABEL MM 600	CÂBLE ÉLECTRIQUE MM600	CABLE
C0451		CAVO EL MM 600 (CODICE C451)	ELECTRIC CABLE MM 600	ELEKTR. KABEL MM 600	CÂBLE ÉLECTRIQUE MM600	CABLE
C0458XX		GPUPPO T2134A+AL (115V)	MOTOR T2134A+AL (115V)	ELEKTRO-MOTOR	MOTEUR	MOTOR ELECTRICO

C0461XX		CARENATURA 50D	COWLING 50D	GEHÄUSE 50D	CARÉNAGE 50D	
C0481XX		COPERCHIO ALETTATO	RIBBER HEAD	DECKEL	COUVERCLE	TAPA
C0505		MANOMETRO P.Ø50 1/4" 0÷10 BAR	P. GAUGE.Ø50 1/4" 0÷10 BAR	MANOMETER P.Ø50 1/4" 0÷10 BAR	MANOMÈTRE P Ø50 1/4" 010 BARS	MANÓMETRO POST .Ø50 1/4" 0÷10 BAR
C0509		RIPARTITORE “L” 2 VIE M-F 1/4	2 LINE DISTRIBUTION “L	2-WEG-VENTIL	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUIDOR DE 2 VIAS
C0513		DADO CON ROSETTA M6 ZB	NUT WITH WASHER	MUTTER	ÉCROU	TUERCA
C0516		RIDUZIONE M-F 3/8"-1/4"	REDUCTION M-F 3/8"-1/4"	REDUKTION M-F 3/8"-1/4"	RÉDUCTION M-F 3/8"-1/4"	REDUCCIÓN M-F 3/8"-1/4"
C0517		TAPPO M1"	PLUG M1"	STÖPSEL M1"	BOUCHON M1"	TAPÓN
C0522		RONDELLA ALLUMINIO 1"	ALUMINIUM WASHER 1"	ALU-SCHEIBE 1"	RONDELLE EN ALUMINIUM 1"	GUARNICIÓN DE ALUMINIO 1"
C0526		NIPPLO M-M 1/2X1/4	NIPPLE 12"-1/4"	DOPPEL GEWINDENIPPEL	NIPPEL 1/2"-1/4"	NIPLE
C0528		RIDUZIONE M-F 3/4"-3/8"	REDUCER M-F 3/4"-3/8"	REDUKTION M-F 3/4"-3/8"	RÉDUCTION M-F 3/4" - 3/8"	REDUCCIÓN M-F 3/4"-3/8"
C0530		TAPPO M1/2"	PLUG M1/2"	STÖPSEL M1/2"	BOUCHON M1/2"	TAPÓN M1/2"
C0535		VITE TE M10X20 UNI 5739 ZB	SCREW TE M10X20 UNI 5739 ZB	SCHRAUBE TE M10X20 UNI 5739 ZB	VIS TE M10X20 UNI 5739 ZB	TORNILLO TE M10X20 UNI 5739 ZB
C0567		NIPPLO 1/8"	NIPPLE 1/8"	NIPPEL 1/8"	NIPPLO 1/8"	NIPLE
C0568		VITE TCTCROCE M5X6 UNI7687 ZB	SCREW M5X6 UNI7687	SCHRAUBE M5X6 UNI7687	VIS M5X6 UNI7687	TORNILLO M5X6 UNI7687
C0569		RONDELLA NYLON Ø5X10	WASHER NYLON Ø5X10	UNTERLEGSCHEIBE NYLON Ø5X10	RONDELLE NYLON Ø5X10	ARANDELA
C0582		PIEDINO IN GOMMA D20 NERO	BLACK RUBBER SUPPORT D20	STÜTZFUSS	PIED	PIE
C0583		PIEDINO ALETTATO Ø25	RUBBER FOOT Ø25	STÜTZFUSS Ø25	PIED	PIE
C0626		RIDUZIONE M-F 3/8X3/8 NI	REDUCER M-F 3/8X3/8 NI	REDUKTION M-F 3/8X3/8 NI	RÉDUCTION M-F 3/8X3/8 NI	REDUCCIÓN M-F 3/8X3/8 NI
C0652		GALLETTO CON VITE 8X16 UNI 5449	WING SCREW M8X16 UNI 5449	RIPPENSCHRAUBE M8X16 UNI 5449	VIS À OREILLES M8X16 UNI 5449	TORNILLO DEL ALA M8X16 UNI 5449
C0664		GRIGLIA PER VENTOLA 120X120	FAN PROTECTION 120X120	LAUFRAD MIT GITTER 120X120	VENTILATEUR AVEC GRILLE 120X120	REJILLA VENTILADOR 120X120
C0665		VENTOLA A SCATOLA 120X120 230/50	COOLING FAN 120X120 230/50	LAUFRAD 120X120 230/50	VENTILATEUR 230/50	VENTILADOR 120X120 230/50
C0884		RIDUZIONE M-F 1/4"X3/8" NI	REDUCTION M-F 1/4X 3/8 NI	REDUKTION M-F 1/4X 3/8 NI	RÉDUCTEUR	REDUCCIÓN
C0892		RIPARTITORE 6 VIE F 2X1/4 4X1/8 LINEARE	6 WAYS DISTRIBUTOR F 2X1/4 4X1/8 LINEAR	6-WEG-VENTIL F 2X1/4 4X1/8	DISTRIBUTEUR 6-VOIS F 2X1/4 4X1/8	DISTRIBUIDOR DE 4 VIAS F 2X1/4 4X1/8
C0895		RUOTA GOMMATA D 80X25	RUBBER WHEEL D 80X25	GUMMI RAD D 80X25	ROUE CAOUTCHOUC D 80X25	RUEDA DE GOMA D 80X25
C0905XX		SERBATOIO 15-30SA OMEGA BASSA	TANK 15-30SA	BEÄHELTER 15-30SA	RÉSERVOIR 15-30SA	DEPOSITO 15-30SA
C0919		TAPPO PVC GOLA NERO D 23	BLACK PVC PLUG D23	DECKEL	BOUCHON	TAPÓN
C0933		VENTOLA A SCATOLA 120X120 115/60 HZ	BOX FAN 120X120 115/60 HZ	LAUFRAD 120X120 115/60 HZ	VENTILATEUR 115/60 HZ	VENTILADOR 120X120 115/60 HZ
C0967XX		SUPPORTO GRUPPI 200/100	MOTOR SUPPORT 200/100	HALTER	SUPPORT	SOPORTE
C1076		FILTRO M 3/8	FILTER	FILTER	FILTRE	FILTRO

C1094XX		SERBATOIO LT 24 DISCO CE 3 P.F.	TANK	BEÄHELTER	RÉSERVOIR	DEPÓSITO
C1099		LIVELLO OLIO 1/2"CUPOLA	OIL LEVEL GLASS 1/2"INCH	SCHMIERÖLSTAND 1/2"	NIVEAU D'HUILE 1/2"	NIVEL DE ACEITE 1/2"
C1205		O'RING 4700	O'RING	O'RING	JOINT TORIQUE	EMPAQUE
C1234		RIDUZIONE M-F 1/8X3/8 NI	REDUCTION M-F+C16 1/8 X 3/8	REDUKTION M-F+C16 1/8 X 3/8	RÉDUCTION	REDUCCIÓN
C1235		KIT PLACCA VALVOLE+GUARNIZIONI T2134A	KIT VALVE PLATE+GASKET T2134A	KIT PLATTEN	KIT PLAQUE	KIT PLACA
C1394	*	VALVOLA SICUREZZA 1/4" 10 BAR*	SAFETY VALVE M1/4" 10 BAR*	SICHERHEITSVENTIL M1/4" 10 BAR*	SOUPAPE SÉCURITÉ 1/4" 10 BARS*	VÁLVULA DE SEGURIDAD 1/4 10 BAR*
C1606XXR		L55 230/50HZ R	MOTOR L55 (230V)	MOTOR L55 (230V)	MOTEUR L55 (230V)	MOTOR L55 (230V)
C1607XXR		L55 115/60HZ R	MOTOR L55 (115V)	MOTOR L55 (115V)	MOTEUR L55 (115V)	MOTOR L55 (115V)
C1608XXR		L88 230/50 R	MOTOR L88 (230V)	MOTOR L88 (230V)	MOTEUR L88 (230V)	MOTOR L88 (230V)
C1609XXR		L88 115/60 R	MOTOR L88 (115V)	MOTOR L88 (115V)	MOTEUR L88 (115V)	MOTOR L88 (115V)
C1658		CAVO EL A450 E100	CABLE EL A450 E100	KABLE EL A450 E100	CÂBLE EL A450 E100	CABLE EL A450 E100
C1681		RACCORDO "L" M 1/8X8 GIREV.NI	"L" CONNECTION M 1/8X8	"L"-ANSCHLUSS	RACCORD	CONEXION "L"
C1714XX		PROTEZIONE CONDENSATORE	CAPACITOR PROTECTION		PROTECTION CONDENSATEUR	PROTECCION CONDENSADOR
C1720		NIPPLO M 1/8 CILINDRICO CH12	NIPPLE M 1/8 CH12	NIPPEL M 1/8 CH12	NIPPLE M 1/8 CILINDRICO CH12	
C1723XX		SERBATOIO CARELL. 100/24CE	TANK 100/24 CE	BEÄHELTER	RÉSERVOIR 100/24CE	
C1769		KIT COLLARE GRUPPO L55-L88	KIT HOLDING BAND L55-L88			
C1776		TUBO ARIA MM235 1/8FX1/8F GIR	FLEX PIPE	LUFTSCHLAUCH	TUYAU AIR	TUBO AIRE
C1794		KIT FILTRO ASPIRAZIONE CORTO	KIT INTAKE FILTER	FILTERSET	KIT FILTRE	KIT FILTRO
C1801XX		GABBIETTA VENTILATORE	FAN CAGE			
C1862		PIEDINO GOMMA	RUBBER SUPPORT	STÜTZFUSS	PIED CAOUTCHOUC	PIE DE GOMA
C1906		ANELLO PROTEZIONE GRUPPO	MOTOR PROTECTION RING		JOINT PROTECTION MOTEUR	ANILLO PROTECTOR MOTOR
C1925		VITE TS90ØCR M4X60 UNI 7688 ZB	SCREW TS 90°CR M4X60 UNI7688 ZB	SCRAUBE M4X60 UNI 7688 ZB	VIS TSCE 90° M4X60 UUNI 7688 ZB	TORNILLO M4X60 UNI 7688 ZB
C1965	*	VALVOLA SIC.1/4 10BAR+AN.CAT2	VALVE	VENTIL	SOUPAPE	VALVULA
C1977		RIPARTITORE 4V.F 2X1/4-2X1/8	4 WAYS DISTRIBUTOR	4-WEG-VENTIL	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUIDOR DE 4 VIAS
C1994		PIEDINO GOMMA M6 50D"	RUBBER FOOT M6 50D"	STÜTZFUSS WERTHER M6	PIED	PIE
C2083		CONDENS.71 ÆF T2134A 230/50	CAPACITOR	KONDENSATOR	CONDENSATEUR	CONDENSADOR
C2097		VITE KTC TCCR 4,2X9,5 DIN 7504	SCREW KTC TCCR 4,2X9,5 DIN 7504	KTC SENKSCHRAUBE TCCR 4,2X9,5 DIN 7504	VIS KTC TCCR 4,2X9,5 DIN 7504	TORNILLO KTC TCCR 4,2X9,5 DIN 7504

C2247		O'RING	O'RING	O'RING	JOINT TORIQUE	EMPAQUE
C2557		RELÈ TERMICO L55 (230V)	OVERLOAD PROTECTOR L55 (230V)	RELAIS	RELAIS	RELÉ
C2558		RELÈ AVVIAMENTO L55 (230V)	START RELAY L55 (230V)	RELAIS	RELAIS	RELÉ
C2559		RELÈ TERMICO L55 (115V)	OVERLOAD PROTECTOR L55 (115V)	RELAIS	RELAIS	RELÉ
C2560		RELÈ AVVIAMENTO L55 (115V)	START RELAY L55 (115V)	RELAIS	RELAIS	RELÉ
C2561		KIT MORSETTIERA L55 (115V)	KIT TERMINAL BOX L55 (115V)			
C2562		KIT MORSETTIERA L55 (230V)	KIT TERMINAL BOX L55 (230V)			
C2580		RELÈ TERMICO L88 (230V)	OVERLOAD PROTECTOR L88 (230V)	RELAIS	RELAIS	RELÉ
C2581		RELÈ AVVIAMENTO L88 (230V)	START RELAY L88 (230V)	RELAIS	RELAIS	RELÉ
C2582		RELÈ TERMICO L88 (115V)	OVERLOAD PROTECTOR L88 (115V)	RELAIS	RELAIS	RELÉ
C2583		RELÈ AVVIAMENTO L88 (115V)	START RELAY L88 (115V)	RELAIS	RELAIS	RELÉ
C2584		KIT MORSETTIERA L88 (115V)	KIT TERMINAL BOX L88 (115V)	KLEMMENKLASTEN L88 (115V)	JEU PLAQUE DE JONCTION L88 (115V)	JUEGO DE BORNES L88 (115V)
C2585		KIT MORSETTIERA L88 (230V)	KIT TERMINAL BOX L88 (230V)	KLEMMENKLASTEN L88 (230V)	JEU PLAQUE DE JONCTION L88 (115V)	JUEGO DE BORNES L88 (115V)
C2586		KIT PLACCA VALVOLE+GUARNIZIONI L55	KIT VALVE PLATE+GASKET L55	KIT PLATTEN	KIT PLAQUE	KIT PLACA
C2587		GUARNIZIONE CILINDRO L55	CYLINDER GASKET	DICHTUNG	JOINT	JUNTA
C2588		PLACCA VALVOLA L55 COMPLETA DI VALVOLE	VALVE PLATE L55 WITH VALVE	PLATTEN	PLAQUE	PLACA
C2589		GUARNIZIONE TESTATA L55	HEAD GASKET	DICHTUNG	JOINT	JUNTA
C2590		KIT PLACCA VALVOLE+GUARNIZIONI L88	KIT VALVE PLATE+GASKET L88	KIT PLATTEN	KIT PLAQUE	KIT PLACA
C2591		GUARNIZIONE CILINDRO L88	CYLINDER GASKET	DICHTUNG	JOINT	JUNTA
C2592		PLACCA VALVOLA L88 CON VALVOLE	VALVE PLATE E88 WITH VALVE	PLATTEN	PLAQUE	PLACA
C2593		GUARNIZIONE TESTATA L88	HEAD GASKET	DICHTUNG	JOINT	JUNTA
C3076		PLACCA VALVOLA T21 CON VALVOLE	VALVE PLATE T21 WITH VALVE	PLATTEN	PLAQUE	PLACA
C3077		VALVOLA ASPIRAZIONE T21	INTAKE VALVE	VENTIL	SOUPAPE	VÁLVULA
C3078		GUARNIZIONE CILINDRO T21	CYLINDER GASKET	ZYKLINDERDICHTUNG	JOINT	JUNTA
C3079		KIT PLACCA VALVOLE+GUARNIZIONI T2134WW	KIT VALVE PLATE+GASKET T2134WW	KIT PLATTEN	KIT PLAQUE	KIT PLACA

R0103		ANELLO ELASTICO ESTERNO Ø10	OUTER SPRING RING Ø10	SEEGER E10 UNI 7435	ANNEAU ÉLASTIQUE EXTERNE Ø10	ANILLO ELÁSTICO EXTERNO Ø10
R0153		VITE TE M8X25 UNI 5739	HH SCREW M8X25 UNI 5739	SECHSKANTSCHRAUBE M8X25 UNI 5739	VIS TH M8X25 UNI 5739	TORNILLO TE M6X25 UNI5739
Z_RICAMBI		* = RICAMBI CONSIGLIATI	* = RECOMMENDED SPARE PARTS	* = EMPFOHLENE E-TEILE	* = PIECES DE RECHANGE CONSEILLEES	* = REPUESTOS ACONSEJAIOS